



ESTADO DE WASHINGTON

AVISO A LOS EMPLEADOS



Patrón _____



Número de la Licencia de los Materiales Radiactivo **WN-** _____

Número de Registro de la Radiografía _____

El Departamento de Salud (DOH) tiene reglas para su protección contra peligros de la radiación (Título 246, capítulos 220 a 254 del Código Administrativo de Washington)

REQUIEREN A SU PATRÓN:

- 1 Conformarse con regulaciones de la radiación. Fije o haga disponible para usted una copia de las regulaciones de la radiación de DOH, de las licencias y de los procedimientos de funcionamiento que se aplican a su trabajo, y explíquelos a usted. Usted puede examinar estos documentos en: _____
- 2 Fije cada aviso de incumplimiento y otras órdenes de DOH que implican condiciones de trabajo radiológicas. Estos documentos se pueden examinar en: _____
- 3 Proporciónale el entrenamiento de seguridad adecuado de la radiación, incluyendo el entrenamiento en el uso y la dirección de cualquier radiación produciendo los dispositivos que usted puede esperar utilizar.
- 4 Guarde su exposición de radiación tan lejos debajo de los límites máximos permitidos como es "razonablemente realizable".

COMO DEBE UN TRABAJADOR USTED:

- 1 Sepa las provisiones de las regulaciones de la radiación de DOH y de los procedimientos de funcionamiento que se aplican a su trabajo.
- 2 Siga estas provisiones para su propia protección, la protección de sus compañeros de trabajo, los pacientes, los clientes y el público.
- 3 Señale inmediatamente cualquier violación que usted vea, o cualesquiera preocupaciones de seguridad que usted pueda tener, a su supervisor. (Su patrón tiene responsabilidad primaria de asegurar la operación segura y obediente.) Usted puede también señalar directamente a DOH, División de Protección contra la Radiación.

SU HISTORIA DE LA EXPOSICIÓN DE RADIACIÓN:

1. Su patrón debe informarle anualmente, en la escritura, de su exposición a la radiación (si el vigilar es requerido por DOH).
2. Si usted recibe una exposición en el exceso de cualesquiera límites aplicables, su patrón debe darle un informe escrito en el plazo de 30 días de aprender de la sobre exposición. Los límites básicos para las exposiciones a los empleados se disponen en WAC 246-221-010, 246-221-050, y 246-221-055 de las regulaciones.
3. Si usted sale su empleo, usted puede pedir un informe escrito de su exposición durante el año actual hasta la fecha que usted sale. Esto puede ser una estimación mientras se identifica como tales.

EXÁMENES:

1. DOH puede examinar cualquier actividad licenciada o registrada. Durante exámenes, usted puede decir los inspectores alrededor de últimos o las actuales condiciones cuál usted cree contribuido o causado cualquier problema con las condiciones de trabajo que implican la radiación.
2. Los inspectores de DOH desean hablar con usted si usted se preocupa de seguridad de la radiación o haber relacionado preocupaciones. Su patrón no debe evitar que usted hable con un inspector. DOH hará todos los esfuerzos razonables de proteger su identidad cuando sea apropiado y posible.
3. También, cualquier trabajador o representante de trabajadores que crea que hay incumplimiento con el capítulo 70.98 del Código Revisado de Washington, de las regulaciones de la radiación, o de los requisitos de la licencia o del registro de su patrón que implica las condiciones de trabajo de la radiación del trabajador, puede solicitar un examen enviando un aviso del incumplimiento alegado a DOH (véase abajo). La petición debe especificar exactamente cuál es incorrecta, y se debe firmar por el trabajador o el representante de los trabajadores.

MALA CONDUCTA DELIBERADA:

Usted no debe hacer cualquier cosa causar deliberadamente una violación de los requisitos de DOH. Usted no debe proporcionar deliberadamente a la información inexacta o incompleta a DOH o a su patrón. Si usted hace esto, usted puede estar conforme a la acción de la aplicación. Ninguno de esto se aplica a los "errores" o a las acciones que no fueron planeados.

SEÑALAR PREOCUPACIONES Y VIOLACIONES DE SEGURIDAD:

Si algunos materiales radiactivos están implicados, llame por favor 360-236-3220 (en inglés, por favor).

Si se implican las máquinas de la radiografía, llame por favor 800 - 299 XRAY (800-299-9729, también en inglés, por favor).

Usted puede también enviar sus preguntas o sus preocupaciones en la escritura (en español o inglés) al Departamento de Salud, División de Protección contra la Radiación, P.O. Box 47827, Olympia, Washington 98504-7827.

O visite nuestro website en: <http://www.doh.wa.gov/ehp/rp>

FIJACIÓN REQUERIDA

Las copias de este aviso deben visible ser fijadas de modo que los empleados que trabajan adentro o que incorporan cualquier porción de una radiación "área restringida" la vean en la manera a o desde tal área.